



VIDEOBAR DISPLAY MOUNTING KIT

Installation Guide

Guía de instalación

Notice d'installation

Installationsanleitung

Guida all'installazione

Installatiehandleiding

Monteringsveiledning

Instrukcja montażu

安装指南

安裝指南

設置ガイド

دليل التركيب

Package Contents

Contenido de la caja

Contenu de l'emballage

Verpackungsinhalt

Contenuto della confezione

Inhoud van de doos

Innhold i pakken

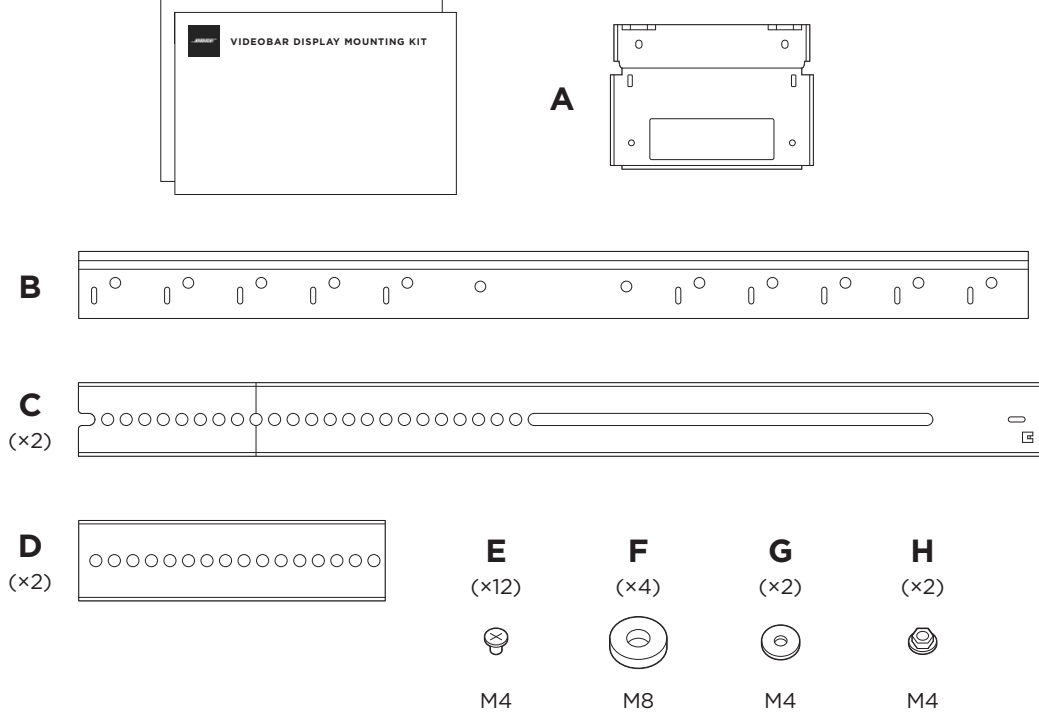
Zawartość opakowania

扬声器接线

揚聲器接線

パッケージ内容

محتويات العبوة



Dimensions & Weight

Dimensiones y peso

Dimensions et poids

Abmessungen/Gewicht

Dimensioni e peso

Afmetingen en gewicht

Mål og vekt

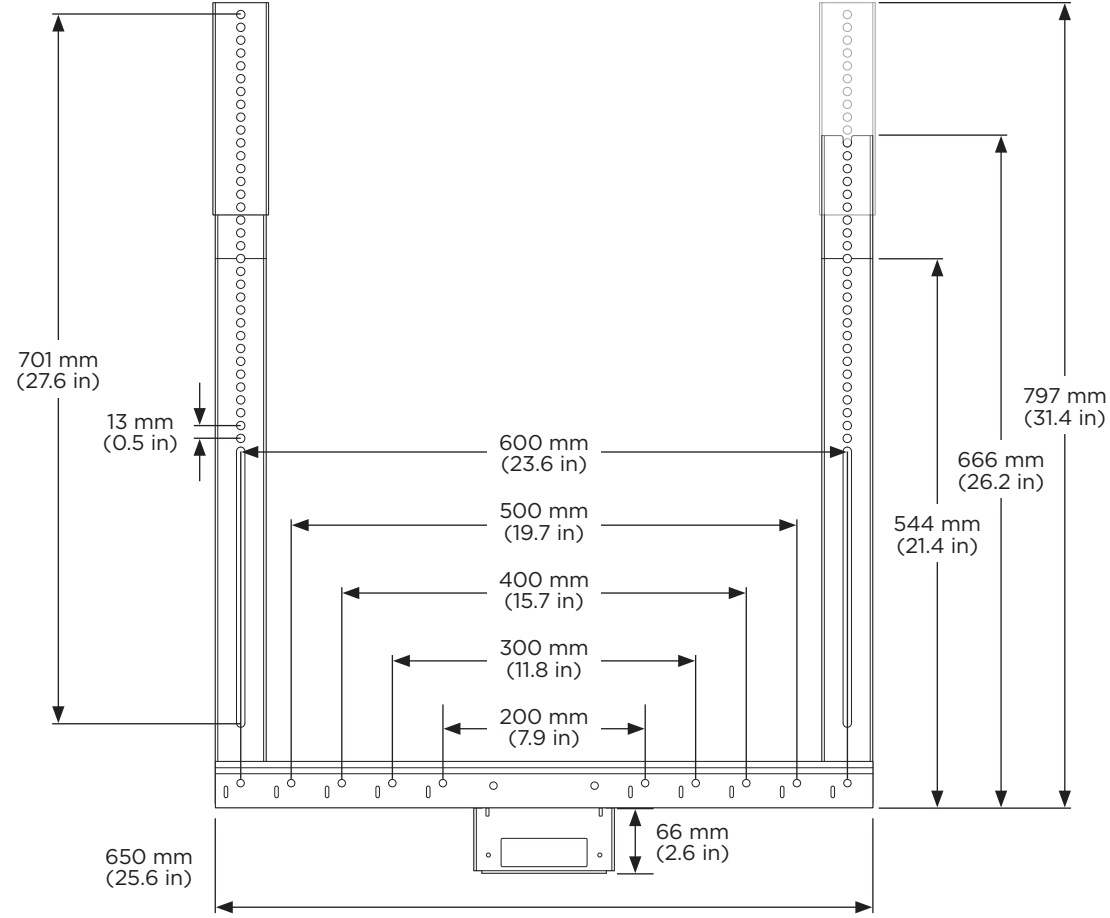
Wymiary i waga

尺寸和重量

尺寸與重量

外形寸法／質量

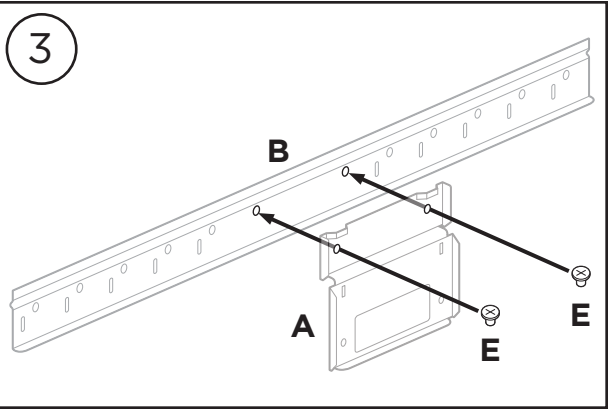
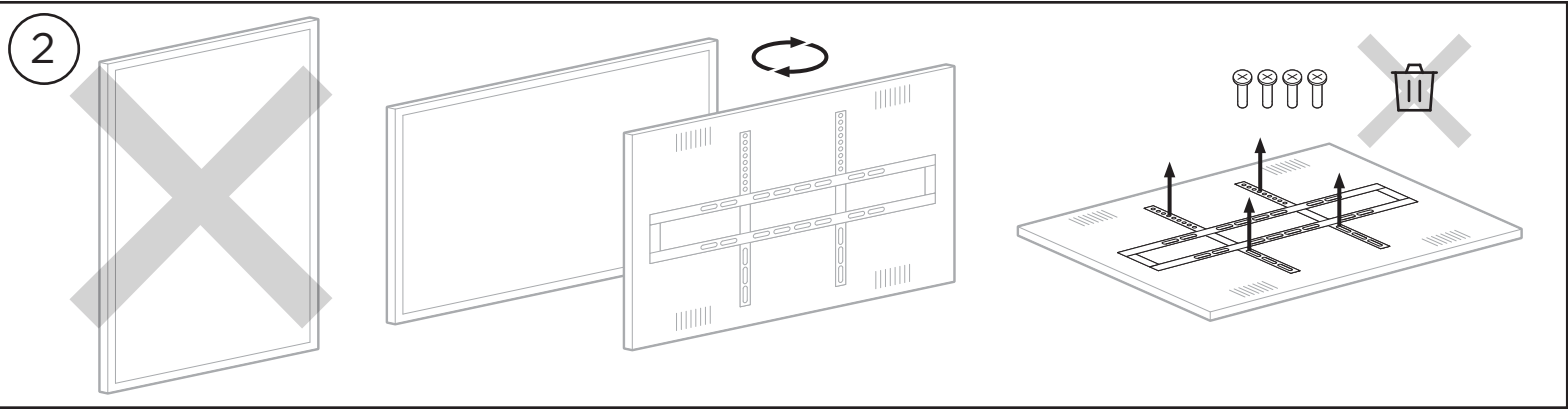
الأبعاد والوزن



©2022 Bose Corporation, All rights reserved.
Framingham, MA 01701-9168 USA
PRO-BOSE.COM
AM869990 Rev. 00
April 2022



1 Important Safety Instructions
Instrucciones importantes de seguridad
Instructions importantes relatives à la sécurité
Wichtige Sicherheitshinweise
Informazioni importanti sulla sicurezza
Belangrijke veiligheidsinstructies
Viktige sikkerhetsinstruksjoner
Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa
重要安全说明
重要安全指示
安全上の重要な注意事項
إرشادات هامة حول السلامة



4

Y < 544 mm (21.4 in)
Y > 646 mm (25.4 in)
Y = 544-646 mm (21.4-25.4 in) → 5

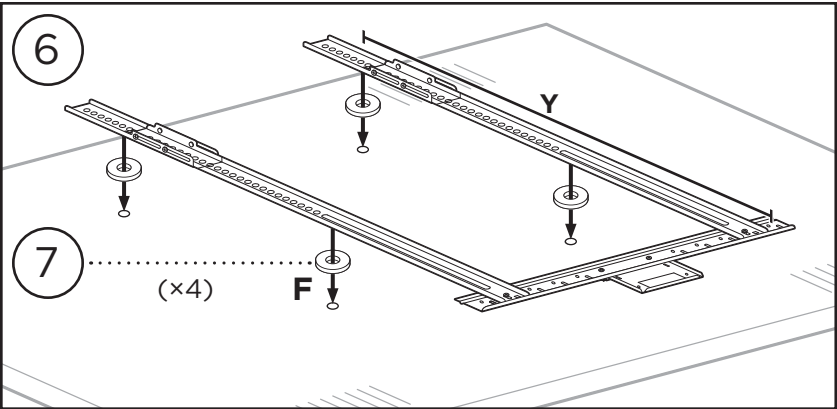
4A

Tighten these screws only partially.
Apriete estos tornillos solo parcialmente.
Ne serrez pas trop ces vis.
Ziehen Sie diese Schrauben nicht vollständig fest.
Serrare queste viti solo parzialmente.
Draai deze schroeven slechts gedeeltelijk vast.
Trek skruene delvis til.
Dokreć te śruby tylko częściowo.
不必完全拧紧这些螺钉。
僅將螺絲部分鎖緊。
ネジはまだ完全に締めないでください。
شدّ هذه البراغي جزئياً فقط.

4B

5

Tighten these screws only partially.
Apriete estos tornillos solo parcialmente.
Ne serrez pas trop ces vis.
Ziehen Sie diese Schrauben nicht vollständig fest.
Serrare queste viti solo parzialmente.
Draai deze schroeven slechts gedeeltelijk vast.
Trek skruene delvis til.
Dokreć te śruby tylko częściowo.
不必完全拧紧这些螺钉。
僅將螺絲部分鎖緊。
ネジはまだ完全に締めないでください。
شدّ هذه البراغي جزئياً فقط.

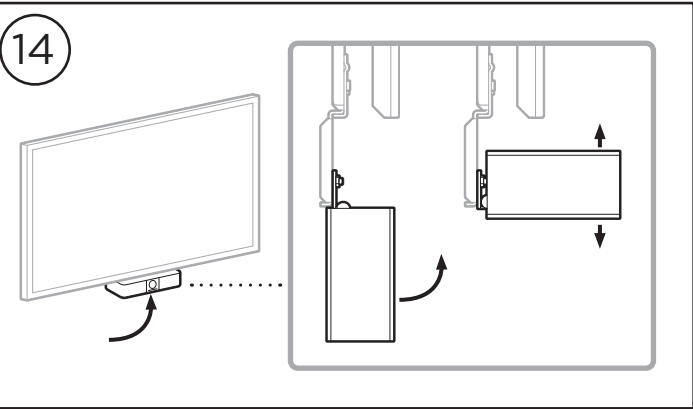
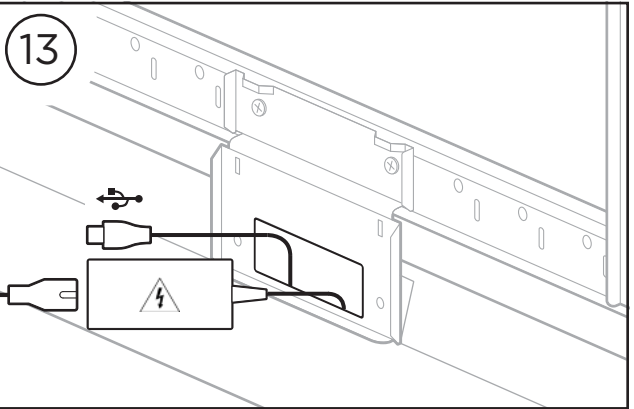
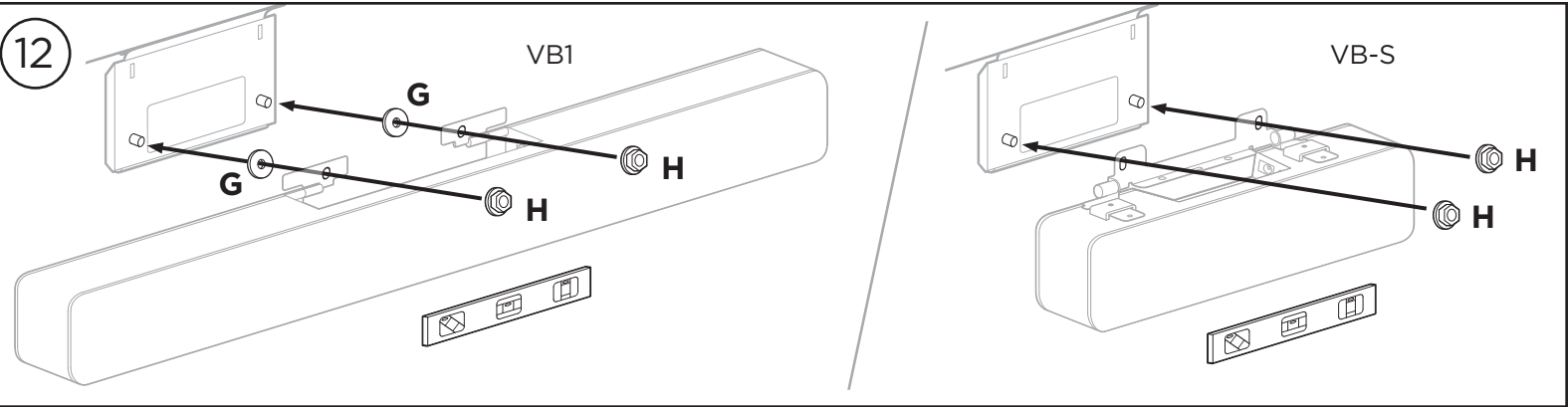
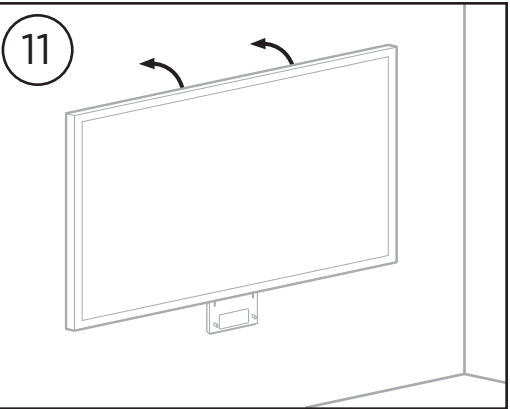


8

Fully tighten these screws.
Apriete completamente estos tornillos.
Serrez complètement ces vis.
Ziehen Sie diese Schrauben vollständig fest.
Serrare completamente queste viti.
Draai deze schroeven helemaal vast.
Trek disse skruene helt til.
Dokreć te śruby całkowicie.
完全拧紧这些螺钉。
將螺絲完全鎖緊。
ネジをしっかりと締めてください。
شدّ هذه البراغي بإحكام.

9

10



INSTALLATION

1. Read the included **Important Safety Instructions** before continuing.

WARNING: Install this display mounting kit only if the display will be fixed in place on a wall or to a cart. Do not install this kit on a display that will not be fixed in place, such as on a tabletop stand.

WARNING: Ensure the wall-mount bracket or cart (to which the display will be installed) is rated for the additional weight of this display mounting kit and the Bose Videobar.

2. Lay the display face-down on a smooth, flat, and stable surface. (If the display is already mounted on the wall, detach the display from its wall-mount bracket, and set the original hardware aside.)

Note: We do not recommend using this display mounting kit with a display in a "portrait" (vertical) orientation.

3. Use two M4 screws **(E)** to attach the mounting plate **(A)** to the center of the horizontal bracket **(B)**. The flanges of the bracket and mounting plate should face the same direction.

4. Measure and note the following two distances:

X: The horizontal distance between the mounting points on the display. This number should be one of five set values: 200 mm (7.9 in), 300 mm (11.8 in), 400 mm (15.7 in), 500 mm (19.7 in), or 600 mm (23.6 in).

Y: The vertical distance between the edge of the display where the Bose Videobar will be mounted (above or below the display) and the two mounting points near the opposite edge of the display.

A. If **Y** is greater than 646 mm (25.4 in), use eight M4 screws **(E)** to attach the two extension brackets **(D)** to the tops of the vertical brackets **(C)**. Tighten the screws only partially; they need to be slightly loose to allow for fine adjustments later. The extension brackets will extend the usable length of the vertical bracket up to 139 mm (5.5 in).

B. If **Y** is less than 544 mm (21.4 in), use the edge of a flat, stable surface to break off the ends of the vertical brackets **(C)** at the pre-cut notch. This will shorten the vertical brackets so they do not protrude beyond the edge of the display. Be careful — the broken edges of the bracket may be sharp.

C. If **Y** is 544–646 mm (21.4–25.4 in), skip to Step 5.

5. Use two M4 screws **(E)** to attach the two vertical brackets **(C)** to the horizontal bracket **(B)**, equidistant from its center. The distance between the centers of the vertical brackets should match the **X** measurement from Step 4. The flanges of the three brackets and mounting plate should face the same direction. Tighten the screws only partially; they need to be slightly loose to allow for fine adjustments later.

6. For each vertical bracket, align one of its holes and its longer slot with the mounting screw holes on the rear panel of the display. Ensure the distance between the desired hole of the vertical bracket and the flange of the horizontal bracket match the **X** measurement from Step 4 (this ensures the horizontal bracket does not protrude beyond the edge of the display).

7. At each of those four points, place an M8 washer **(F)** between the display and the bracket.

8. Align the wall-mount bracket with the four points from Step 7, and use the wall-mount bracket's hardware (from Step 2) to attach it to the vertical brackets and display.

9. Fully tighten the two M4 screws connecting the two vertical brackets to the horizontal bracket (from Step 5).

10. If you used the extension brackets (in Step 4A), fully tighten the eight M4 screws connecting the extension brackets to the vertical brackets. If not, skip to Step 11.

11. Attach the wall-mount bracket (with the attached display and assembled brackets) to the wall.

12. Attach the Bose Videobar to the mounting plate and ensure it is level.

Bose Videobar VB1: Use an M4 nut **(H)** to attach each hinged tab of the VB1 to a screw of the mounting plate, and place an M4 washer **(G)** between them.

Bose Videobar VB-S: Use two M4 nuts **(H)** to attach the hinged bracket of the VB-S to the screws of the mounting plate.

13. Thread any cables connected to the Bose Videobar through the window of the mounting plate.

14. Gently pull the Bose Videobar up or down to the desired angle.

INSTALACIÓN

1. Lea las **Instrucciones importantes de seguridad** incluidas antes de continuar.

ADVERTENCIA: Instale este kit de montaje para pantalla únicamente si la pantalla estará fija en una pared o un carro. No instale este kit en una pantalla que no estará fija, como en un soporte de mesa.

ADVERTENCIA: Asegúrese de que el soporte para pared o el carro (en el que se instalará la pantalla) cuenten con la clasificación necesaria para soportar el peso adicional de este kit de montaje de pantalla y la Bose Videobar.

2. Coloque la pantalla boca abajo sobre una superficie suave, plana y estable. (Si la pantalla ya está instalada en la pared, quítela del soporte para pared y aparte los accesorios originales).

Note: No recomendamos utilizar este kit de montaje para pantalla con una pantalla en orientación tipo "retrato" (vertical).

3. Utilice dos tornillos M4 **(E)** para fijar la placa de montaje **(A)** al centro del soporte horizontal **(B)**. Las bridas del soporte y la placa de montaje deben estar orientadas hacia la misma dirección.

4. Mida y tome nota de las siguientes dos distancias:

X: La distancia horizontal entre los puntos de montaje en la pantalla. Este número debe ser uno de los cinco valores establecidos: 200 mm (7,9"), 300 mm (11,8"), 400 mm (15,7"), 500 mm (19,7") o 600 mm (23,6").

Y: La distancia vertical entre el borde de la pantalla donde se instalará la Bose Videobar (por encima o por debajo de la pantalla) y los dos puntos de montaje cerca del borde opuesto de la pantalla.

A. Si **Y** es superior a 646 mm (25,4"), utilice ocho tornillos M4 **(E)** para fijar los dos soportes de extensión **(D)** a las partes superiores de los soportes verticales **(C)**. Apriete los tornillos solo parcialmente; deben estar ligeramente sueltos para poder realizar ajustes más adelante. Los soportes de extensión ampliarán la longitud utilizable de los soportes verticales en hasta 139 mm (5,5").

B. Si **Y** es inferior a 544 mm, utilice el borde d una superficie plana y estable afin de détacher les extrémités des supports verticaux **(C)** au niveau de l'encoche prédecoupée. Cela aura pour effet de raccourcir les supports verticaux de sorte qu'ils ne dépassent pas du bord de l'écran. Attention : les bords détachés du support peuvent être tranchants.

C. Si **Y** est compris entre 544 et 646 mm, passez à l'étape 5.

5. Utilisez deux vis M4 **(E)** pour fixer les deux supports verticaux **(C)** au support horizontal **(B)**, à égale distance de son centre. La distance entre les centres des supports verticaux doit correspondre à la mesure **X** de l'étape 4. Les colerettes des trois supports et de la plaque de montage doivent être orientées dans le même sens. Ne serrez pas trop les vis ; elles doivent être légèrement desserrées pour permettre des réglages plus précis ultérieurement.

6. Pour chaque support vertical, alignez l'un de ses trous et sa fente la plus longue sur les trous des vis de montage sur le panneau arrière de l'écran. Assurez-vous que la distance entre l'orifice souhaité du support vertical et la colerette du support horizontal correspond à la mesure **Y** de l'étape 4 (de cette manière, le support horizontal ne dépassera pas du bord de l'écran).

7. À chacun de ces quatre points, placez une rondelle M8 **(F)** entre l'écran et le support. Alignez le support de fixation murale sur les quatre points de l'étape 7 et utilisez le matériel du support de fixation mural (de l'étape 2) pour fixer aux supports verticaux **(C)** et à l'écran.

8. Serrez complètement les deux vis M4 reliant les supports verticaux au support horizontal (de l'étape 5).

9. Si vous avez utilisé les supports d'extension (à l'étape 4A), serrez complètement les huit vis M4 qui relient les supports d'extension aux supports verticaux. Si ce n'est pas le cas, passez à l'étape 11.

10. Fixez le support de fixation murale (avec l'écran fixé et les supports assemblés) au mur.

11. Fixez le périphérique Bose Videobar à la plaque de montage et assurez-vous qu'il est à niveau.

Bose Videobar VB1: Utilisez un écrou M4 **(H)** pour fixer chaque patte à charnière du VB1 à une vis de la plaque de montage, et placez une rondelle M4 **(G)** entre elles.

Bose Videobar VB-S: Utilisez deux écrous M4 **(H)** pour fixer le support articulé du VB-S aux vis de la plaque de montage.

12. Faites passer tous les câbles connectés au périphérique Bose Videobar à travers la fenêtre de la plaque de montage.

13. Déplacez doucement le périphérique Bose Videobar vers le haut ou vers le bas selon l'angle souhaité.

INSTALLATION

1. Bitte lesen Sie die beiliegenden **Wichtigen Sicherheitshinweise**, bevor Sie fortfahren.

WICHTIGER HINWEIS: Installieren Sie dieses Display-Montagegest nur, wenn der Bildschirm fest an einer Wand oder einem Rollwagen angebracht werden soll. Bringen Sie das Set nicht an einem Bildschirm an, der flexibel positionierbar ist und beispielsweise auf einem Tisch aufgestellt wird.

WICHTIGER HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass die Wandhalterung oder der Rollwagen, an dem der Bildschirm befestigt werden soll, für das zusätzliche Gewicht dieses Display-MontageSETS und der Bose Videobar geeignet ist.

2. Legen Sie den Bildschirm mit der Vorderseite nach unten auf eine glatte, ebene und stabile Oberfläche. (Wenn der Bildschirm bereits an einer Wand angebracht wurde, entfernen Sie ihn von der Wandhalterung und bewahren Sie das Montagematerial auf.)

3. Benutzen Sie die beiden M4-Schrauben vollständig fest, die die beiden vertikalen Halterungen mit der horizontalen Halterung verbinden (siehe Schritt 5).

4. Befestigen Sie die Wandhalterung (mit dem angebrachten Bildschirm und den montierten Halterungen) an der Wand.

5. Befestigen Sie die Montageplatte **(A)** mit zwei M4-Schrauben **(E)** in der Mitte der horizontalen Halterung **(B)**. Die Flansche der Halterung und der Montageplatte sollen in die gleiche Richtung zeigen.

6. Messen und notieren Sie die folgenden zwei Abstände:

X: Den horizontalen Abstand zwischen den Befestigungspunkten des Bildschirms. Diese Zahl sollte einem der folgenden vorgegebenen Werte entsprechen: 200 mm, 300 mm, 400 mm, 500 mm oder 600 mm.

Y: Den vertikalen Abstand zwischen dem Rand des Bildschirms, an dem die Bose Videobar montiert werden soll (über oder unter dem Bildschirm), und den zwei Befestigungspunkten in der Nähe des gegenüberliegenden Bildschirmsrands.

A. Wenn **Y** größer als 646 mm ist, verwenden Sie acht M4-Schrauben **(E)**, um die beiden Erweiterungen **(D)** an der Oberseite der vertikalen Halterungen **(C)** zu befestigen. Ziehen Sie die Schrauben nicht vollständig fest. Sie müssen für spätere Feineinstellungen noch etwas locker sein. Mit den Erweiterungen lassen sich die vertikalen Halterungen um bis zu 139 mm verlängern.

B. Wenn **Y** kleiner als 544 mm ist, verwenden Sie die Kante einer flachen, stabilen Oberfläche, um die Enden der vertikalen Halterungen **(C)** an der vorgestanzten Einkerbung abzubrechen. Dadurch wird die vertikale Halterung gekürzt, sodass sie nicht über den Rand des Bildschirms hinausragt. Vorsicht: Die abgebrochenen Kanten der Halterung können scharf sein.

C. Wenn **Y** zwischen 544 mm und 646 mm beträgt, fahren Sie mit Schritt 5 fort.

5. Verwenden Sie zwei M4-Schrauben **(E)**, um die beiden vertikalen Halterungen **(C)** an der horizontalen Halterung **(B)** in gleichem Abstand zu befestigen.

Der Abstand zwischen dem jeweiligen Mittelpunkt der vertikalen Halterungen soll dem gemessenen **X**-Wert aus Schritt 4 entsprechen. Die Flansche der drei Halterungen und der Montageplatte sollen in die gleiche Richtung zeigen. Ziehen Sie die Schrauben nicht vollständig fest. Sie müssen für spätere Feineinstellungen noch etwas locker sein.

6. Richten Sie eines der Löcher und die längere Aussparung jeder vertikalen Halterung an den Löchern der Befestigungsschrauben auf die Rückseite des Bildschirms aus. Stellen Sie sicher, dass der Abstand zwischen dem gewünschten Loch der vertikalen Halterung und dem Flansch der horizontalen Halterung dem gemessenen **X**-Wert aus Schritt 4 entspricht (dadurch wird sichergestellt, dass die horizontale Halterung nicht über den Rand des Bildschirms hinausragt).

7. Positionieren Sie an jedem dieser vier Punkte eine M8-Unterlegscheibe **(F)** zwischen Bildschirm und Halterung.

8. Richten Sie die Wandhalterung an den vier Punkten aus Schritt 7 aus und befestigen Sie sie mithilfe des Montagematerials (aus Schritt 2) an den vertikalen Halterungen und dem Bildschirm.

9. Ziehen Sie die beiden M4-Schrauben vollständig fest, die die beiden vertikalen Halterungen mit der horizontalen Halterung verbinden (aus Schritt 5).

10. Falls Sie die Erweiterungen verwenden haben (siehe Schritt 4A), ziehen Sie die acht M4-Schrauben vollständig fest, die die Erweiterungen mit den vertikalen Halterungen verbinden. Falls nicht, fahren Sie mit Schritt 11 fort.

11. Befestigen Sie die Wandhalterung (mit dem angebrachten Bildschirm und den montierten Halterungen) an der Wand.

12. Befestigen Sie die Bose Videobar an der Montageplatte und stellen Sie sicher, dass sie waagrecht ist.

Bose Videobar VB1: Befestigen Sie die ausklappbaren Laschen der VB1 mit je einer M4-Mutter **(H)** an einer Schraube der Montageplatte und legen Sie eine M4-Unterlegscheibe **(G)** dazwischen.

Bose Videobar VB-S: Befestigen Sie die ausklappbare Halterung der VB-S mit zwei M4-Muttern **(H)** an den Schrauben der Montageplatte.

13. Führen Sie alle Kabel der Bose Videobar durch das Loch in der Montageplatte.

14. Neigen Sie die Bose Videobar vorsichtig nach oben oder unten, um den gewünschten Winkel einzustellen.

INSTALLAZIONE

1. Consultare le **Informazioni importanti sulla sicurezza** incluse prima di continuare.

AVVERTENZA: usare questo kit di installazione a schermo solo se lo schermo verrà fissato su una parete o un carrello. Non installare il kit su uno schermo non fissato in posizione sicura, ad esempio su base da tavolo.

AVVERTENZA: verificare che lo schermo per l'installazione a parete o su carrello (su cui verrà fissato lo schermo) sia certificata per sostenere il peso aggiuntivo di questo kit di installazione a schermo e della Bose Videobar.

2. Capovolgere lo schermo su una superficie piana e stabile (se è già installato a parete, rimuoverlo dalla relativa staffa e conservare i componenti originali).

Nota: si consiglia l'utilizzo di questo kit di installazione a schermo con uno schermo a orientamento verticale.

3. Utilizzare due viti M4 **(E)** per fissare la piastra di montaggio **(A)** al centro della staffa orizzontale **(B)**. Le flange della staffa e la piastra di montaggio devono essere rivolte nella stessa direzione.

4. Misurare e annotare le due distanze seguenti:

X: la distanza orizzontale tra i punti di fissaggio dello schermo. Questo numero deve corrispondere a uno dei cinque valori predefiniti riportati di seguito: 200 mm, 300 mm, 400 mm, 500 mm o 600 mm.

Y: la distanza verticale tra il bordo dello schermo su cui la Bose Videobar verrà installata (sopra o sotto lo schermo) e i due punti di fissaggio vicini al bordo opposto dello schermo.

A. Se **Y** è superiore a 646 mm, utilizzare otto viti M4 **(E)** per fissare le due staffe di estensione **(D)** sulla parte superiore delle staffe verticali **(C)**. Serrare le viti solo parzialmente; è necessario lasciare un leggero gioco per consentire eventuali regolazioni successive. Le staffe di estensione prolungeranno la lunghezza utile delle staffe verticali fino a 139 mm.

B. Se **Y** è inferiore a 544 mm, utilizzare il bordo di una superficie piana e stabile per staccare le estremità delle staffe verticali **(C)** lungo le tacche pretagliate. Ciò consente di accorciare le staffe verticali in modo che non sporgano oltre il bordo dello schermo. Prestare attenzione perché i bordi tagliati potrebbero essere affilati.

C. Se **Y** è compreso tra 544 e 646 mm, passare al punto 5.

5. Utilizzare due viti M4 **(E)** per fissare le due staffe verticali **(C)** alla staffa orizzontale **(B)**, mantenendo una distanza equidistante dai centri di quest'ultima. La distanza tra i centri delle staffe verticali deve corrispondere al valore **X** riportato al punto 4. Le flange delle tre staffe e la piastra di montaggio devono essere rivolte nella stessa direzione. Serrare le viti solo parzialmente; è necessario lasciare un leggero gioco per consentire eventuali regolazioni successive.

6. Per ogni staffa verticale, allineare uno dei fori e la scanalatura più lunga con i fori delle viti di fissaggio presenti sul retro dello schermo. Assicurarsi che la distanza tra il foro desiderato della staffa verticale e la flangia della staffa orizzontale corrisponda al valore **Y** riportato al punto 4 (in modo che la staffa orizzontale non sporga oltre il bordo dello schermo).

7. In corrispondenza di ciascuno di questi quattro punti, posizionare una rondella M8 **(F)** tra lo schermo e la staffa.

8. Allineare la staffa per l'installazione a parete ai quattro punti riportati al punto 7 e utilizzare i relativi accessori di fissaggio (punto 2) per fissarla alle staffe verticali e allo schermo.

9. Serrare completamente le due viti M4 che collegano le due staffe verticali alla staffa orizzontale (punto 5).

Se sono state utilizzate le staffe di estensione (punto 4A), serrare completamente le otto viti M4 che collegano le staffe di estensione alle staffe verticali. In caso contrario, passare al punto 11.

10. Fissare la staffa wall-mount (con lo schermo installato e le staffe assemblate) alla parete.

11. Fissare la Bose Videobar alla piastra di montaggio e assicurarsi che sia a livello.

Bose Videobar VB1: utilizzare un dado M4 **(H)** per fissare ciascuna linguetta incardinata della VB1 a una vite della piastra di montaggio, e posizionare una rondella M4 **(G)** nel mezzo.

Bose Videobar VB-S: utilizzare due dadi M4 **(H)** per fissare la staffa incardinata della VB-S alle viti della piastra di montaggio.

12. Passare i cavi collegati alla Bose Videobar attraverso l'apertura della piastra di montaggio.

13. Spostare delicatamente la Bose Videobar verso l'alto o il basso fino a raggiungerne l'angolazione desiderata.

INSTALLATIE

1. Lees de meegeleverde **Belangrijke veiligheidsinstructies** voordat je verdergaat.

WAARSCHUWING: Installeer deze montage alleen als het scherm aan een muur of op een wastegte wordt bevestigd. Installeer deze set niet op een scherm dat niet op een vaste plaats wordt bevestigd, zoals op een tafelandstaander.

WAARSCHUWING: Zorg ervoor dat de wandbeugel of het wastegte (waarop het scherm wordt geïnstalleerd) geschikt is voor het extra gewicht van deze montagezet en de Bose Videobar.

2. Leg het beeldscherm met het scherm naar beneden op een glad, vlak en stabiel oppervlak. Als het scherm al aan de muur is bevestigd, koppel je het scherm los van de muurbeugel (zie de oorspronkelijke handleiding voor meer informatie).

3. Plasseer en M8-skive **(F)** mellom skjermen og bracketten ved hvert av disse fire punktene.

4. Rett inn veggmonteringsbraketten med de fire punktene i trinn 7, og bruk veggmonteringsbrakettens festeanordninger (i trinn 2) til å feste den til skjermen og de vertikale brakettene.

5. Trekkt til de to M4-skruene som kobler de to vertikale brakettene til den horisontale braketten (i trinn 5).

6. Hvis du brukte skivebrakettene (i trinn 4A), trekker du helt til de åtte M4-skruene som kobler forlengelsesbrakettene til de vertikale brakettene. Hvis ikke, går du til trinn 11.

7. Fest veggmonteringsbraketten (med skjermen festet og brakettene montert) til veggen.

8. Fest Bose Videobar til monteringsplaten, og kontroller at den er i vater.

Bose Videobar VB1: Bruk en M4-mutter **(H)** til å feste hver av hengslede tappene på VB1 til en skruer på monteringsplaten, og plasser en M4-skive **(G)** mellom dem.

Bose Videobar VB-S: Bruk to M4-muttere **(H)** til å feste den hengslede braketten til VB-S-skruene på monteringsplaten.

13. Dra eventuelle kabler som er koblet til Bose Videobar, gjennom vinduet på monteringsplaten.

14. Dra Bose Videobar forsiktig opp eller ned til ønsket vinkel.

INSTALACJA

1. Przed przystąpieniem do pracy należy zapoznać się z **Ważnymi zaleceniami dotyczącymi bezpieczeństwa**.

OSTRZEŻENIE! Zestaw do montażu wyświetlaczy należy zamontować tylko wtedy, gdy ekran będzie przymocowany na stałe do ściany lub wózka. Nie należy montować zestawu dla ekranu, który nie będzie przymocowany na stałe – na przykład w przypadku korzystania ze stojaka ustawionego na stole.

OSTRZEŻENIE! Należy sprawdzić, czy uchwyt ścienny lub wózek (do którego zostanie przymocowany ekran) jest w stanie utrzymać dodatkową masę tego zestawu do montażu wyświetlaczy oraz urządzenia Bose Videobar.

2. Połóż ekran przodem do ściany na gładkiej, płaskiej i stabilnej powierzchni. (Jeśli ekran jest już zamontowany na ścianie, należy zdjąć go z uchwytu ściennego i odłożyć na bok oryginalne elementy mocowania).

Uwaga! Nie zalecamy używania tego zestawu do montażu wyświetlaczy dla ekranów ustawionych w pozycji pionowej.

3. Użyj dwóch śrub M4 **(E)**, aby przymocować płytkę montażową **(A)** do środka poziomego wspornika **(B)**. Końce wspornika i płytki montażowej powinny być skierowane w tę samą stronę.

4. Zmierz i zapisz następujące wartości:

X: Odległość w poziomie między otworami montażowymi na wyświetlaczu. Pomiar powinien być równy jednej z następujących wartości: 200 mm (7,9 cala), 300 mm (11,8 cala), 400 mm (15,7 cala), 500 mm (19,7 cala), or 600 mm (23,6 cala).

Y: Odległość w pionie między brzegiem wyświetlacza, gdzie zamontowane zostanie urządzenie Bose Videobar (pód lub nad wyświetlaczem) a dwoma otworami montażowymi w pobliżu przeciwnego brzegu wyświetlacza.

A. Jeśli wartość **Y** jest większa niż 646 mm (25,4 cala), użyj ośmiu śrub M4 **(E)**, aby przymocować dwa wsporniki przedłużające do góry wsporniki pionowych **(C)**. Dokręć śruby tylko częściowo. Należy pozostawić trochę luzu, aby później móc przeprowadzić dokładną regulację ustawienia. Wsporniki przedłużające zwiększają długość wsporników pionowych do 139 mm (5,5 cala).

B. Jeśli wartość **Y** jest mniejsza niż 544 mm (21,4 cala), odłam końce wsporników pionowych **(C)** w miejscach występców, używając noża brusgu płaskiej i stabilnej powierzchni. Dzięki temu pionowe wsporniki montażowe nie będą wystawać zza wyświetlacza. Uwaga! – brzęci odłamanej wspornika mogą być ostre.

C. Jeśli wartość **Y** wynosi 544–646 mm (21,4–25,4 cala), pomiń krok 5.

5. Użyj dwóch śrub M4 **(E)**, aby przymocować dwa wsporniki pionowe **(C)** do wspornika poziomego **(B)** w równej odległości od jego środka. Odległość między środkami wsporników pionowych powinna być taka sama jak odległość **X** z kroku 4. Końce trzech wsporników i płytki montażowej powinny być skierowane w tę samą stronę. Dokręć śruby tylko częściowo. Należy pozostawić trochę luzu, aby później móc przeprowadzić dokładną regulację ustawienia.

6. W przypadku każdego wspornika pionowego wyrównaj jeden z jego otworów oraz jego dłuższy otwór z otworami na śruby montażowe na tylnym panelu wyświetlacza. Upewnij się, że odległość między wybranym otworem we wsporniku pionowym a kołnierzem wspornika poziomego jest równa wartości **Y** z kroku 4 (to sprawi, że wspornik poziomy nie będzie wystawał zza wyświetlacza).

7. W miejscu każdego z tych czterech otworów, pomiędzy wyświetlaczem a wspornikiem umieść podkładki M8 **(F)**.

8. Wyrównaj wspornik do montażu na ścianie z czterema otworami z kroku 7 i za pomocą elementów montażowych od wspornika do montażu na ścianie (z kroku 2) przymocuj go do wsporników pionowych i wyświetlacza.

9. Całkowicie dokręć dwie śruby M4 łączące dwa wsporniki pionowe ze wspornikiem poziomym (z kroku 5).

10. Jeśli użyto wspornika przedłużającego (w kroku 4A), całkowicie dokręć osiem śrub M4 łączących wsporniki przedłużające ze wspornikami pionowymi. Jeśli nie, pomiń krok 11.

11. Przymocuj urządzenie Bose Videobar do płytki montażowej i upewnij się, że jest wyprosznione.

Bose Videobar VB1: Użyj nakrętki M4 **(H)**, aby przymocować każdą z klapek na zawiasach urządzenia VB1 do śrub płytki montażowej, i umieść między nimi podkładkę M4 **(G)**.

Bose Videobar VB-S: Użyj dwóch nakrętek M4 **(H)**, aby przymocować wspornik na zawiasach urządzenia VB-S do śrub płytki montażowej.

13. Przewody podłączone do urządzenia Bose Videobar przeciągnij przez okienko w płycie montażowej.

14. Delikatnie ustaw urządzenie Bose Videobar w odpowiednim położeniu.

7. 在这四点中的每一点上，于显示屏和支架之间放置一个 M8 垫圈 **(F)**。

8. 将壁挂支架与显示屏上的四个点对齐，并使用壁挂支架的硬件（步骤 2 中的硬件）将支架固定至垂直支架和显示屏上。

9. 完全拧紧连接两个垂直支架和水平支架的两颗 M4 螺钉（步骤 5 中的 2 颗螺钉）。

10. 如果您使用了扩展支架（步骤 4A 中），请完全拧紧连接扩展支架和垂直支架的八颗 M4 螺钉。如果没有，请跳至步骤 11。

11. 将壁挂支架（包括连接好的显示屏和组装好的支架）安装到墙上。

12. 将 Bose Videobar 安装到安装板上，并确保它是水平的。

Bose Videobar VB1: 用一个 M4 螺母 **(H)** 将 VB1 的每个铰链片连接到安装板的螺钉上，并在它们之间放置一个 M4 垫圈 **(G)**。

Bose Videobar VB-S: 使用两个 M4 螺母 **(H)** 将 VB-S 的铰链支架固定至安装板的螺钉上。

13. 将连接到 Bose Videobar 的所有线缆穿过安装板的开口。

14. 轻轻地 将 Bose Videobar 向上或向下拉到所需角度。

安裝

1. 請詳閱隨附的**重要安全指示**後再繼續。

警告：請僅在顯示幕將固定於牆上或推車上時，安裝此顯示幕安裝套件。請勿將此套件安裝於非顯示幕的顯示幕上，例如置於桌架上的顯示幕。

警告：請確認欲安裝顯示幕的壁掛支架或推車能夠承受此顯示幕安裝套件及 Bose Videobar 的額外重量。

2. 將顯示幕正面朝下，置於平整、水平且穩定的表面。(若此